

轻松开口说英语 行遍天下不求人 · 轻松开口说英语 行遍天下不求人 · 轻松开口说英语 行遍天下不求人 · 轻松开口说英语 行遍天下不求人 · 轻松开口说英语 行遍天下不求人

内附超值双 CD

这句英语怎么说？

玩

的发烧常用句

How Do I say This Sentence in English?

陈冠倩 总策划

孙维祺 · 胡凯琳 著

本书的英文突破超模切，绝对能助您玩遍天下无难事！



abc

世界图书出版公司

玩的发烧常用句

这句英语怎么说?

*How Do I Say This Sentence
in English?*

陈冠倩 总策划
孙维祺 胡凯琳 著



兴界图书出版公司

上海·西安·北京·广州

图书在版编目 (CIP) 数据

玩的发烧常用句/孙维祺, 胡凯琳著. —上海: 上海世界图书
出版公司, 2003.12

(这句英语怎么说)

ISBN 7-5062-6110-3

I. 玩... II. ①孙... ②胡... III. 英语—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 055751 号

本书由贝塔斯曼亚洲出版公司提供在中国内地独家出版之中文简
体字版权, 上海世界图书出版公司独家出版发行。

版权所有, 翻印必究。

这句英语怎么说

玩的发烧常用句

孙维祺 胡凯琳 著

上海世界图书出版公司 出版发行

上海市尚文路 185 号 B 楼

邮政编码 200010

杭州钱江彩色印务有限公司印刷

各地新华书店经销

开本: 890×1240 1/32 印张: 5.75 字数: 177 000

2003 年 12 月第 1 版 2003 年 12 月第 1 次印刷

图字: 09-2003-328

ISBN 7-5062-6110-3/H·419

定价: 22.00 元

序

娱乐英语生活化

开口说英语对很多人来说，是一件非常痛苦的事，尤其在碰到外国人时，更是瞠目结舌，一时之间，自小开始学的英语单词及日常会话，全部忘得一干二净。到底该怎样才能说一口流利的英语呢？日常生活中跟我们息息相关的休闲娱乐及一些有趣的人、事、物，又该怎么用英语表达呢？

其实，开口说英语真的不难，也不用强背很多单词，尤其是日常生活里所需使用的英语，大多有一些固定的基本句法，只要能再熟悉一些跟休闲娱乐有关的单词，您就可以轻松开口说英语了。

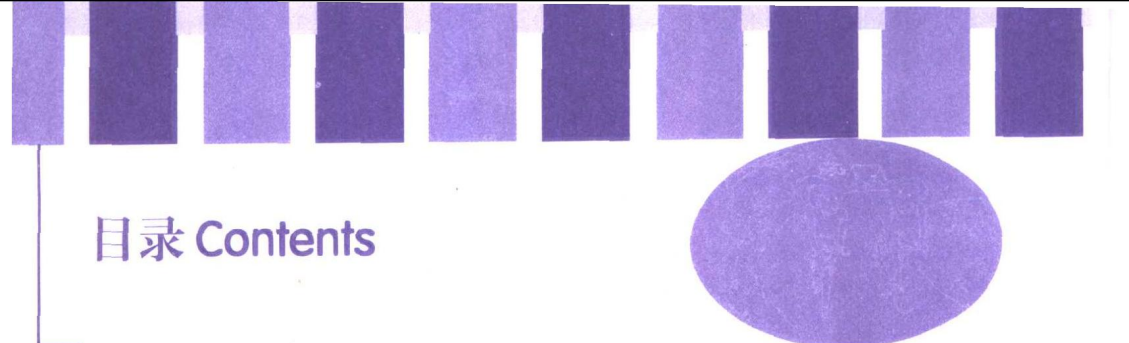
为了让读者能从日常生活休闲娱乐中享受轻松说英语的乐趣，本书特别以居家、运动、户外活动、文娱活动及夜生活等五大类休闲娱乐为主题，模拟各种休闲娱乐的实际情景，列出从事各种休闲娱乐



时会使用的基本字词及实用例句，并以示范对话，把在网上网、游泳、钓鱼、爬山、去 SPA、逛书店、听演唱会、上酒吧、看电影、听演唱会的情景或之前的准备活动作最真实地呈现。

曾经有人说过，说英语只要三百个基本单词就可以轻松应对，最重要的是要多找机会练习，把英语融入日常生活的作息里。只要熟读本书，融会贯通地灵活运用书中列出之常用字词及基本句型，不论是看电影、听广播、逛夜市、打球、上健身房甚至钓鱼时，都可以拿出本书列出的常用字词及基本句型，跟朋友用英语聊聊，久而久之，熟能生巧，说英语便不再是痛苦的梦魇了。





目录 Contents

Part I 居家篇 Domestic Activities

Unit 1 阅读 Reading	2
Unit 2 看电视 Watching TV	8
Unit 3 上网 Surfing the Internet	14
Unit 4 听广播 Listening to the Radio	20
Unit 5 园艺 Gardening	26

Part II 运动篇 Sports

Unit 6 上健身房 Working Out	34
Unit 7 游泳及 SPA Going to Swimming Pools and Spas	40
Unit 8 打球 Playing Ball Games	48
Unit 9 有氧运动 Aerobics	54
Unit 10 慢跑 Jogging	60

Part III 户外活动篇 Outdoor Sports

Unit 11 郊游野餐 Going on a Picnic	68
Unit 12 骑自行车 Bicycling	74
Unit 13 滑雪 / 溜冰 Going Skiing and Skating	80

Unit 14 爬山 Mountain Climbing86

Unit 15 钓鱼 Fishing.....94

Part IV 文娱活动篇 Arts & Cultures

Unit 16 看电影 Going to the Movies 102

Unit 17 逛书店 Going to Bookstores 108

Unit 18 买唱片 Going to Record Stores 116

Unit 19 听演唱会 Going to Concerts..... 124

Unit 20 参观博物馆 Visiting Museums 130

Part V 夜生活篇 Nightlife

Unit 21 上酒吧小酌 Going to Pubs138

Unit 22 看表演 Seeing Shows 144

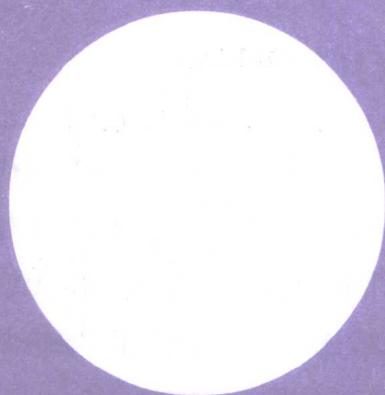
Unit 23 去赌场 Going to Casinos 150

Unit 24 参加宴会 Going to Parties156

Unit 25 逛夜市 Visiting Night Markets 162

附录 Appendix

常用词汇 A - Z 170



Part I

居家篇

Domestic Activities

Unit 1

阅读 Reading

看书、看杂志是一般人平日在家最常进行的休闲活动之一，而在与亲朋好友的日常谈话中，“最近看了什么书”也是常会被拿出来讨论的话题。不过，要是这个话题换成英语对话，你知道该从何开始、该怎么开口吗？下面，我们就以缔造世界销售记录的畅销书《哈利·波特》为例，一起来看看如何用英语分享你的读书心得！



示范会话

杰西，你有没有听说过《哈利·波特》这本书？

Jessie, have you ever heard of *Harry Potter*?

《哈利·波特》？我迷死这本书了！

Harry Potter? I'm hooked on it!

真的？你是怎么开始去看《哈利·波特》的？

Really? How did you start reading *Harry Potter*?

我在放寒假的时候看了《哈利·波特》第一集，就深深被它吸引住了。

I read my first *Harry Potter* during the winter break and I was just so overwhelmed.

我的圣诞节礼物是《哈利·波特》第一集，老实告诉你，从第一行开始，我就无法停止不看！

I got the first book for Christmas. Honestly, from the first line, I couldn't stop!

我已经看完所有的《哈利·波特》。现在，等到电影一上演，我随时准备去看！

I have read all the *Harry Pot-
ters* and now I'm on my toes
for the movie to come out.

我最好催我弟弟去图书馆把第二集借出来。

I'd better push my brother to check out the second one from the library.

你一定得这么做！

You have to!

有些基督徒说《哈利·波特》是一部有关于巫师的书，他们建议

Some Christians say *Harry Potter* is a story about a



应该查禁这部书。

wizard and suggest the book should be banned.

胡说！他们根本不知道这部书多有趣。

Nonsense! They have no idea how fun the book is !

你认为故事的结局会是什么？

What do you think the ending is going to be?

我猜哈利会在最后一集死掉。在作者 JK 的某一次的访问里，她事实上提到过。

I figure Harry will die in the last book. In one of JK's interviews, she as good as said it.

真令人难过！你知道我会哭得多惨吗？

Oh, that makes me sad! You know how hard I would cry?

喂，我有一个好主意。要不要来组织个读书会？我们可以在读书会里好好讨论《哈利·波特》和其他的书。

Well, I have a good idea. How about starting a reading group? We can have a good discussion about *Harry Potter* and other books in our group.

我们的读书会需不需要一个主旨？

Does our reading group need a theme?

没有什么特别的主旨！我们什么书都可以看。

No theme in particular! We can read just about anything.

我认为理想的成员人数是 8 到 12 人。

I think the ideal group size is between eight and twelve members.

等我们的读书会上轨道之后，我们可以拟定一些读书会的规则。

Once we've got our group going, we can lay down some group rules.

谁要来带动讨论呢？

Who is going to lead the discussion?

我可以呀！我可以保证整个讲座过程都非常有趣！

I can do it. I can keep things fun!



必学单句

你最喜欢这本书的哪一个部分？

What's your favorite part of this book?

这些日子以来我很少看书。

I could hardly open a book these days.

《哈利·波特》这本书是谁创作的？

Who is the creator of *Harry Potter*?

我从来没有听说过《哈利·波特》这本书。我应该试试看。

I've never heard of *Harry Potter* before. I'll take it a shot.

我快要看完这本书。

I'm at the very end of the book.

我妹妹从图书馆借了《哈利·波特》第一集。

My sister had the first *Harry Potter* out from the library.

我看了《哈利·波特》第一集，从那个时候起，我就迷上它了。

I read the first *Harry Potter* and, from then on, I was



obsessed.

我一天之内就把整本书看完了。

I read the entire book in a day.

我看了一下书的封面，心里想这
将是一本非常无聊的书。

I looked at the book cover
and thought that it was
going to be very boring.

我在图书馆的待借名单上登记我的
名字，终于在3月份时轮到我。

I put my name on my
library's hold list and ended
up getting it in March.

我等不及下一集的出版了。

I can't wait till the next book
comes out.

我不认为JK（《哈利·波特》作者）
可以很快写出下一集来。

I don't think JK can crank out
the next book very soon.

请加入我们的读书会。

Please join our reading
group.

我不知道要看些什么书，请给我
一份推荐书单。

I have no idea what to read.
Please give me a
recommended reading list.

你是怎样应付那些老是抱怨选读
书籍的读书会成员？

How do you deal with
members who complain
about reading selections all
the time?

读书会成员要多久聚会一次？

How often will the reading
group members meet?

父母亲应为子女选择优秀书籍。

Parents should pick good books for kids.

这是本值得一读的好书。

This is a great read!

我要借这本书。

I'd like to check this book out.

书呆子，可以把你的书放下来一会儿吗？

Would you please put your book down for a second, bookworm?



相关字词

1. author

n. 作者

2. illustrator

n. 插图者

3. publisher

n. 出版者

4. reader

n. 读者

5. title

n. 标题

6. work

n. [常作 ~ s] 作品

7. content

n. [常作 ~ s] 目录

8. preface

n. 序

9. chapter

n. 书的章节

10. page

n. 页

11. ending

n. 书的结局

12. character

n. 书中人物

13. reading list

书单

14. library

n. 图书馆

15. reading room

阅览室

16. reference book

参考书

17. stack

n. [常作 ~ s] 图书馆的书架、书库

18. shelf

n. 书架

19. collection

n. 图书馆的藏书

20. renew

v. 续借

Unit 2

看电视 Watching TV

你知道最受欢迎的美国电视节目有哪些吗？无论是《老友记(Friends)》之类的情景喜剧(sitcoms)，一个人表演的脱口秀(talk shows)，或是由观众报名参加演出(reality shows)，如《我要活下去(Survivor)》之类的，在世界各地都曾创下过高收视率的记录。对于喜欢看英语节目的人来说，如果能熟悉一些看电视时所需的常用对话和词汇，在与家人朋友进行讨论时，就更有得聊了！另外，必须提醒的是，通常在美国看电视时，并非都有字幕可看，若有需要，则可选择具有字幕机(closed captioning)功能的电视机，这样可以一面听，一面看懂究竟在演些什么，所以，千万别忘了打开字幕机的开关喔！



示范会话

玛吉，把遥控器给我！《老友记》开始演了。

Maggie, give me the remote controller. *Friends* is on.

我正在看《X档案》。这是这一季的最后一集，我不想错过。

I'm watching *The X-Files*. This is the season finale. I don't want to miss it.

你可以把它录下来，等到明天再看啊。看录影带的好处就是看到广告的时候你可以快进。

You can record it on video-tape and watch it tomorrow. The best part of a videotape is that you can fast forward through commercials.

好吧！拿去！

OK, here you go!

你知道吗？布拉德·皮特在今晚这一集会出现喔！他的客串演出一定很有趣。

You know what! Brad Pitt will pop up on tonight's episode. His guest gig must be fun.

你不觉得情景喜剧放太多噱头笑声吗？每隔五分钟就听到一阵傻笑声。

Don't you think sitcoms have too many laugh tracks? There's laughing every five minutes.

《老友记》可不是马马虎虎的喜剧，它可是个广受好评、又都排在黄金时段的节目。

Friends is not a so-so comedy. It is a hit and a prime time show.



我不是说《老友记》不好，我只是很厌烦情景喜剧。好多电视台都在播情境喜剧，一个频道接着一个频道。

I'm not anti *Friends*. I'm just getting tired of sitcoms. There're so many TV stations showing them, channel after channel.

所以！由观众报名参加演出的电视节目最近才会变得这么受欢迎。

That's why reality shows are a welcome trend nowadays.

是的，我同意你的说法。

Yep. You bet!

那你最喜欢哪一个观众报名参加演出的电视节目呢？

Which of the reality shows do you like?

《我要活下去》是我最喜欢的。

Survivor is my favorite.

《老友记》的收视率还是比《我要活下去》要高。

Friends is still beating *Survivor*!

这一季收视率最高的是第九台的一部肥皂剧，我妈每天都在看。

The season's number-one show is a soap opera on channel nine. My mother watches it every day.

告诉我这部肥皂剧在演些什么。

Tell me the details about that soap.

这是一部有关于丈夫外遇、金钱、性，还有……

It's a series about cheating wives, money, sex and...

够了，我已经可以预知接下来的剧情发展。

OK, I can already imagine the dramatic developments.